Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **51 (1978)**

Heft 8: **Luzern für Gäste**

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

STRANDHOTEL

Belvedere

SPIEZ

Das gediegene Erstklasshotel am Thunersee mit seiner gepflegten Restauration

3700 Spiez BO, Telefon 033 54 33 33
Direktion: G. u. U. Näpflin-Stutz

Schloss Spiez

geöffnet bis Mitte Oktober

Hotel Bahnhof Terminus 3700 Spiez

Propr.: Fritz Noser-Ungerer
Telefon 033 54 31 21
Ideal für Bankette, Tagungen Familienaufenthalte
Säle von 30 – 300 Personen
100 Betten

DIE HOTELS

in der Region,
wo man Ferien und Ausflüge macht!

3654 Gunten am See
Hotel **Hirschen,** 033 51 22 44
Hotel **Bellevue,** 033 51 11 21

Wandern + Minigolf

3655 Sigriswil über dem See
Hotel **Bären,** 033 51 23 23
Hotel **Adler,** 033 51 24 24
Hotel **Pension Stettler,** 033 51 22 14

Schiffs-ausflüge

3656 Aeschlen über dem See
Hotel **Panorama,** 033 51 26 26

Hallenbad, Segelschule, Wasserski- und Windsurfingschule, Vita-Parcours, Minigolf, Einkaufszentrum Thun und Interlaken.

T B B

Thunersee-Beatenberg-Bahn

eidg. konzessionierte Standseilbahn

Beatenbucht nach **Beatenberg**

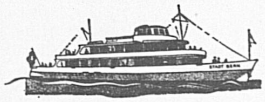
Tel. Betriebsleitung
036 41 12 06 Beatenberg
Von der Gemeinschaftsstation Beatenbucht (Schiffstation sowie Trolleybus- und Autobusterminals) führt die Drahtseilbahn die Fahrgäste in 10minütiger Fahrt auf die Sonnenterrasse Beatenberg, hoch über dem Thunersee. Im Hintergrund ist die prächtige Gebirgskulisse Eiger, Mönch und Jungfrau zu bewundern.

Segelschule Thunersee ***Der rassige Sommersport***

Schulstationen: Hilterfingen, Spiez, Interlaken, Neuhaus
Segelkurse (inkl. Boot und Versicherung) Fr. 270.–, 5 ganze Tage praktisches Segeln und Theorie (Montag bis Freitag), Junioren unter 18 Jahren Fr. 240.–
Informationen: Die Schulstationen und der Verkehrsverband Thunersee, Thun 033 22 23 40

Wasserskischule Thunersee und Windsurfingschule Gunten
Das sommerliche Ferienvergnügen

Informationen: Wasserskischule Thunersee, Gunten 033 51 22 44
Verkehrsverband Thunersee, Thun 033 22 23 40

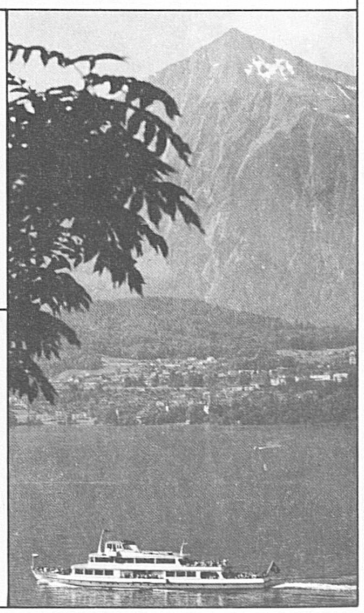


Thuner- und Brienzersee

Tageskarten Ausgabe täglich vom Frühling bis Herbst

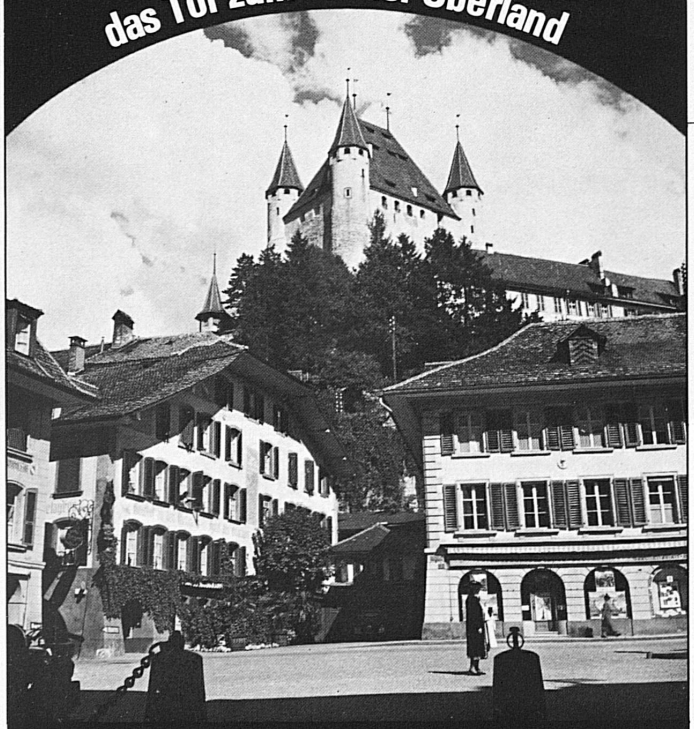
bis 30. Juni und 1. September bis 22. Oktober	2. Kl. Fr. 13.–	1. Kl. Fr. 20.–
1. Juli bis 31. August	2. Kl. Fr. 20.–	1. Kl. Fr. 30.–

Gültig auf beiden Seen und auf der Bahnstrecke Thun–Interlaken Ost.
Die Tageskarten sind ohne Vorausbestellung auf den Schiffen der BLS erhältlich.



THUN

das Tor zum Berner Oberland



Schloss Thun Castle

Historisches Museum

täglich offen
open daily **9–18**

CH-3600 Thun
Familie W. Palm
Tel. 033 22 82 82

Gasthof
zum Gade
E.+ E. Probala, Thun
Goldiwilstrasse 30
Tel. 033 22 26 35

Thun, Ferienziel und Kongressort

Ferien, Gesellschaftsanlässe, Konferenzen, Seminare

	Bettenzahl	max. Plätze für Bankette
Hotel Holiday U. u. G. Athanassiou Tel. 033 36 57 57	115	120
Bahnhofhotel Garni Maulbeerbaum A. u. P. Staudenmann Tel. 033 22 50 22	45	150
Hotel Elite H. u. M. Riesen Tel. 033 23 28 23	80	60
unter gleicher Leitung: Rest. Taverne im Grabengut (Parkhaus)		660
Schlosshotel Freienhof C. u. S. Platzer Tel. 033 22 46 72	110	500
unter gleicher Leitung: Schiffsrestauration Thuner- und Brienzersee		1000
4 Thuner Hotels offerieren Ihnen mit Komfort (alle Zimmer mit Bad oder Dusche/WC)	350	

und Banketträumlichkeiten bis max. 660 Plätze
im Saal oder bis 1000 Plätze
auf dem Schiff

OHA

Oberländische Herbstausstellung Thun

24.8.–3.9.78
Haushalt, Wohnen, Mode, Schmuck, Gewerbe, Sport, Radio, TV, Degustation. Grosse Tierschau. Landwirtschaftlicher Zubehör.
Restauration mit tägl. Unterhaltung
Mo–Fr. 13–22 Uhr, Restaurant ab 11 Uhr
Sa–So. 11–22 Uhr, Restaurant ab 10 Uhr
Eintritt: Erwachsene Fr. 4.–
AHV-Rentner, Kinder, Militär Fr. 2.–

BERNER OBERLAND

Drehrestaurant Piz Gloria

10 Jahre Schilthorn Mürren

Durch James Bond weltbekannt geworden
Der Wunder- und Wanderberg des Berner Oberlandes

Wir fahren jede halbe Stunde ab Talstation Stechelberg im Lauterbrunnental. Nur 18 km von Interlaken

1000 Gratisparkplätze

Ferien- und Halbtaxabonnemente gültig

Günstige Gruppentarife und Verpflegungsmöglichkeiten

Auskünfte
Direktion Schilthornbahn, Tel. 036 22 62 44, Höheweg 95, 3800 Interlaken

Mehrere Bahnen führen uns in die bernische «Visitenstube».
Die SBB, die Emmentalbahn, die Bern-Lötschberg-Simplon-Bahn, die Montreux-Oberland-Bahn sowie die Brünigbahn.
Unter den oberländischen Bergbahnen stehen die Jungfraubahn sowie die Schilthornbahn an erster Stelle.
Als höchste Zahnradbahn der Welt bzw. längste Luftseilbahn der Alpen führen beide ins Hochgebirge. Ganzjahresbetrieb.

Für Automobilisten

Alle Passstrassen, Brünig, Grimsel, Susten, Saanenmöser, Pillon und Jaunpass, sind geteert und staubfrei.
In Kandersteg, Brig und Goppenstein können Autos zum Transport durch den Lötschbergtunnel verladen werden.

Neu: Freilichtmuseum Ballenberg.

Wasser- und Badesport

Die Ufer des Brienzer- und Thunersees erstrecken sich auf über 80 km. Auf dieser Strecke verteilen sich 16 ausgebaute Seebäder. Viel natürlicher Badestrand liegt dazwischen. Rudern, Paddeln und Fischen gehören zur Ferientätigkeit. Besondere Erwähnung verdient die Segelschule Thunersee.
In den grösseren Bergkurorten befinden sich elektrisch geheizte Freiluft- und Hallenbäder. Sie erhöhen den Genuss von Bergferien.

Über 500 Hotels

aller Preiskategorien.

1050 m
3 km von Gstaad

SAANEN

der ruhige und gemütliche Kurort!
Unerschöpfliches Wander- und Tourengebiet, auch in Verbindung mit 8 Bergbahnen, Postauto und Bahn.
Geheiztes Freibad, Hallenbad (3 km), Tennis, Golf, Reitschule, Fischen, Wildwassersport.

Verkehrsbüro 3792 Saanen,
Tel. 030 4 25 97

Bönigen

Brienzersee

Der Seekurort bei Interlaken

300 Betten in Hotels direkt am See und in Gaststätten im Dorf.
100 Ferienwohnungen, Jugendherberge, Campings

Ideales, ruhiges Ferienmachen von Frühjahr bis Herbst. Schöne Quaianlage, viele Spazierwege, Rudern, Schwimmen und alle andern Sportarten im nur 5 Busminuten entfernten Interlaken

Prospekte:
Verkehrsbüro
3806 Bönigen
Tel. 036 22 29 58

adelboden

Tanken Sie Gesundheit in den Bergen
Unerschöpfliches Wandergebiet, schmuckes Bergdorf, Bergbahnen, vielseitige Ausflugsmöglichkeiten, geheiztes Freibad und Hallenbäder, Tennis, Fischen, Reiten, Bergsport.
Verkehrsbüro 3715 Adelboden,
Tel. 033 73 22 52

Zum Glück gibt es die

RINDERBERG

Gondelbahn Zweisimmen–Rinderberg

950 m bis 2080 m über Meer

Wundervolle Rundsicht auf die Berner, Freiburger und Waadtländer Alpen. Ermässigte Ausflugs- und Familienbillette. Grosse Sonnenterrasse, Wandergebiet.

Auskunft:
Gondelbahn Zweisimmen–Rinderberg
Telefon 030 2 11 95

HOTEL BAHNHOF SCHÖNRIED

BEI GSTAAD

Das Haus für Ihre Ferien mit allem Komfort, mitten im weissen Hochland
Propr.: H. Kernen-Schläppi
3778 Schönried/Gstaad
Telefon 030 4 42 42

berner oberland

Dokumentation über das Ferienerlebnis Berner Oberland sowie über unser umfangreiches Hobbyferien-Angebot erhalten Sie vom

Verkehrsverband Berner Oberland, Jungfraustrasse 38, 3800 Interlaken, Telefon 036 22 26 21

mit Bahn (gute Verbindungen) und Auto (Autobahn bis Spiez) rasch und bequem erreichbar

Palace Sporthotel
Direktion: Fam. H. Imboden

Mürren

Sommerferien im neu renovierten, modernen **Familienhotel.** Herrliche Rundsicht auf die Berge. Unsere Devise: **für jeden Gast das richtige!**
Ungezwungene Atmosphäre mit persönlicher Note. Gemütliche Lokalitäten. Verwöhnen – faulenzen – trotzdem aktiv bleiben.
Information und Prospekte:
Tel. 036 55 24 24 Telex: 32425

Einzigartig für Ferien, Wanderungen, Ausflüge, Sport

Hoch hinauf mit der

Stockhornbahn

Auskunft:
Talstation Erlenbach
im Simmental
Tel. 033 81 21 81

Beatenberg

Sonnenterrasse des Berner Oberlandes. Der familienfreundliche Ort für Ferien das ganze Jahr. Prächtige Aussicht, mildes Klima, Hallenbad, Tennis, Wanderwege usw.
Im Juni sowie Sept. und Okt. besonders schön und vorteilhaft.
Gratisprosp. beim Verkehrsbüro 3803 Beatenberg, Tel. 036 41 12 86 erhältlich.

KANDERSTEG
1200 m

Sesselbahn zum Oeschinensee
1700 m

Prächtiges Wandergebiet!

Grosser Parkplatz bei der Talstation
Tel. 033 75 11 18

Lauterbrunnen

Tal der Wasserfälle, 800 m ü. M. Am Fusse der Jungfrau, Ausgangspunkt der Wengernalp-Jungfrau-Bahn, der Mürren-Bahn und der Schilthorn-Luftseilbahn. Pauschal-Arrangements: 7 Tage Jungfrau-Region 13.5. bis 8.10.78.
Alpenflüge mit Helikopter und Gletscherwanderung. Zeitgemässe Hotels, Gasthöfe und moderne Campings.
Wanderwochen vom 10. bis 17. September 1978, Klöppel-Ferienkurs vom 1. bis 7. Oktober 1978
Nähere Auskunft erteilt: Verkehrsbüro Lauterbrunnen, Tel. 036 55 19 55

CH-3855 **Brienz**

Chalet-Hotels Schönegg Garni

Herrliche Lage. Abseits der Hauptstrasse. Prächtiger Blick auf See und Berge. Hotelbar. Liegewiese. Zimmer mit Bad, Dusche und WC. Auf Wunsch Halbpension.
Mit höflicher Empfehlung
Fam. Willi Mathyer, Tel. 036 51 11 13

Wengen Männlichen
Jungfrau-Region

Das immer wieder faszinierende Ferien- und Wandererlebnis.
Herrliches Aussichtsplateau auf 2230 m ü. M.

Auskünfte: Talstation Luftseilbahn Wengen–Männlichen, Tel. 036 55 29 33, oder Verkehrsbureau Wengen, Tel. 036 55 14 14

Plusieurs chemins de fer y mènent. Les CFF, les lignes EBT et Berne–Lötschberg–Simplon; les chemins de fer Montreux–Oberland bernois et Brünig.
Parmi les Chemins de fer alpins de l'Oberland bernois, les «Jungfraubahn» et «Schilthornbahn» occupent la première place.
En leur qualité de plus haut chemin de fer à crémaillère du monde et respectivement de plus long téléphérique des Alpes, elles nous conduisent en haute montagne.
En service durant toute l'année.

Automobiles

Tous les cols, Brünig, Grimsel, Susten, Saanenmöser, Pillon et Jaun, sont goudronnés. A Kandersteg, Brigue et Goppenstein, on peut charger les autos sur wagons, pour passer le tunnel du Lötschberg.

Nouveauté: Le Musée de plein air du Ballenberg

Plages et sports nautiques

Les rives des lacs de Thoune et de Brienz s'étendent sur une longueur de plus de 80 km. On y trouve 16 plages aménagées et de nombreuses grèves naturelles, où l'on peut se baigner. Le canotage et la pêche y sont un plaisir de vacances. L'école de voile du voile du lac de Thoune mérite d'être mentionnée spécialement. Dans les grandes stations de montagne, on trouve des piscines alpines chauffées à l'électricité et couvertes.

Plus de 500 hôtels

de toutes les catégories

Ringgenberg-Goldswil
600 m ü. M.

3 km von Interlaken in sonniger Lage über dem Brienzersee

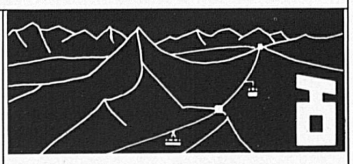
Naturstrandbad Burgseeli
Wassertemperatur bis 24°
Fischen, Wandern, vielseitige Tourenmöglichkeiten, Vita-Parcours
Hotels, Ferienwohnungen, Camping

Verkehrsbüro, CH-3852 Ringgenberg
Telefon 036 22 33 88

Lauenen bei Gstaad

Idyllisches Wandergebiet
Näheres erfahren Sie vom

Verkehrsverein Lauenen
Tel. 030 53001



Luftseilbahn Reusch–Glacier des Diablerets
3000 m ü. M. Einzigartiges Panorama. Reiche Alpenflora. Skifahren das ganze Jahr.

Gsteig bei Gstaad 1200 m ü. M.
Das idyllische Bergdorf für Ruhe und Erholung. Ausgedehnte Wanderungen und Bergtouren.

Auskunft:
Betriebsleitung LRD, 3781 Gsteig, Telefon 030 51098. Verkehrsbüro 3781 Gsteig, Telefon 030 51231

BLS

Bern-Lötschberg-Simplon-Bahn

Der markierte **Höhenweg**
Ramslauenen (Kiental) **— Wyssenmatte — Kandersteg**
(Abstiegsmöglichkeiten: nach den Stationen Reichenbach, Frutigen, Kandergrund und Blausee-Mitholz) an der
Nordrampe der Lötschbergbahn,
die unvergleichliche Wanderung hoch über dem Kien- und Kandertal. Ideal für Schulen ab 4. Schuljahr.

Mehrfarbiger Prospekt mit geographischer Karte zu 30 Rp. bei der Sektion Publizität der BLS, 3001 Bern (Tel. 031/22 11 82)